Metallic cylinder head gasket

Patent Number: EP0915272
Publication date: 1999-05-12

Inventor(s): HEILIG MARKUS DIPL-ING (DE)

Applicant(s): FEDERAL MOGUL SEALING SYS SPA (DE)

IPC Classification: F16J15/08
EC Classification: F16J15/08C2

Equivalents: DE19749053, ES2209028T

Cited patent(s): EP0459060; EP0465268

Abstract

The metal gasket consists of first and second cover sheets (5, 6) spaced out from each other by a spacing plate (8). On the cylinder block side, there is a support (9) running round the combustion chamber aperture (2). The full beads (4, 7) to seal this aperture are radially spaced out from each other and differ in form as regards their width and height. The width of the support of the opposite beads is roughly equal to the sum of the width of the other bead and the support.

Data supplied from the esp@cenet database - I2



Europäisches Patentamt European Patent Office Office européen des brevets



(11) EP 0 915 272 B1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

- (45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinwelses auf die Patenterteilung: 03.12.2003 Patentblatt 2003/49
- (51) Int CI.7: F16J 15/08

- (21) Anmeldenummer: 98119058.0
- (22) Anmeldetag: 08.10.1998
- (54) Metallische Zylinderkopfdichtung

Metallic cylinder head gasket Joint de culasse métallique

- (84) Benannte Vertragsstaaten: **DE ES FR GB IT**
- (30) Priorität: 06.11.1997 DE 19749053
- (43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 12.05.1999 Patentblatt 1999/19
- (73) Patentinhaber: Federal-Mogul Sealing Systems GmbH 57562 Herdorf (DE)
- (72) Erfinder: Hellig, Markus, Dipl.-Ing. 57518 Betzdorf (DE)
- (56) Entgegenhaltungen: EP-A- 0 459 060

EP-A- 0 465 268

o 915 272 B1

Anmerkung: innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinwelses auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine metailische Flachdichtung, Insbesondere Zylinderkopfdichtung von Brennkraftmaschinen, bestehend aus mindestens elnem dem Zylinderkopf zugeordneten ersten Deckblech mlt einer ersten Vollsicke und mindestens einem dem Zylinderblock zugeordneten zweiten Deckblech mit elner zweiten Vollsicke, wobel die Vollsicken eine Brennraumoffnung umgeben und einer zwischen dem ersten und zwelten Deckblech angeordneten Distanzplatte, welche auf der der ersten oder der zweiten Vollsicke zugeordneten Flache Abstutzmittel aufwelst, wobei die erste und zweite Vollsicke radial versetzt zueinander angeordnet sind, derart, daß die dem Abstützmittel gegenuberliegende Vollsicke mit Ihrer Sickenspitze am Randbereich des Abstützmittels und mit einem der Brennraumoffnung benachbarten Sickenfuß innerhalb der radialen Erstreckung des Abstutzmitteis angeordnet ist [0002] Bei thermisch hochbeanspruchten Brennkraftmaschinen treten zwischen Zylinderkopf und Zylinderblock große Warmeausdehnungen auf Auch bei Motoren, bei denen der Zylinderblock und der Zylinderkopf aus gleichen Materialien, z B aus Aluminium, bestehen, treten im Zylinderkopf höhere Temperaturen als im Zy-Ilnderblock auf, was dazu führt, daß die Zylinderköpfe sich starker ausdehnen Werden unterschiedliche Materialien verwendet, so ist die Relativebewegung noch großer Bei einem Motorblock aus Gußeisen und einem Zylinderkopf aus Aluminium ist eine hohe Relativbewegung vorprogrammiert

[0003] Die Abdichtung des Fugenspaltes zwischen Zylinderblock und Zylinderkopf oblger Brennkraftmaschinen erfolgt über laminierte Stahldichtungen, die je nach Anforderung unterschiedlich konstrulert sind. Es sind Konstruktionen bekannt, bei denen zwischen zwel elastischen Deckblechen eine Distanzplatte angeordnet ist. Um die Brennraumoffnungen erstrecken sich Vollsicken, wobei die Vollsicken symmetrisch zur Distanzplatte angeordnet sind Die EP 0 306 766 A1 offenbart ein solches Dichtungskonzept Um die Vollsicken vor dynamischen und thermischen Belastungen zu schützen, sind um die Brennraumoffnungen Abstutzmittel für die Sicken vorgesehen

[0004] Bel Motoren mit einem sehr schmalen Tellungsbereich zwischen benachbarten Brennraumoffnungen hat sich obige Konstruktion nicht bewährt, da aufgrund der engen Platzverhaltnisse keine symmetrische Anordnung der Abstützmittel und Volisicken moglich ist

[0005] Um dieses Problem zu beseitigen wurde bereits vorgeschiagen, die Vollsicken der Deckbieche radial zueinander zu versetzen und die Abstützmittel jeweils nur auf einer Seite der Distanzplatte oder der Deckbieche anzuordnen Die EP 0 465 268 A 1 offenbart eine solche Dichtung von der der Anmeldegegenstand ausgeht. Es hat sich gezeigt, daß der unsymmetrische Aufbau der Dichtung in Verbindung mit dem aus unter-

schledlichen Materialien gefertigten Zylinderkopf- und Zylinderblock zu Gasundichtigkeiten führt, da die Funktionselemente wie Abstutzmittel und Vollsicken Beschadigungen an den abzudichtenden Bauteilen hervorrufen [0006] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, gattungsgemäße Flachdichtungen dahingehend zu verbessern, daß ihre Funktionselemente Individuell auf die unterschiedlichen Werkstoffe der Motorenbauteile abgestimmt sind, so daß Bauteilbeschadigungen weltgehend vermieden werden. Diese Aufgabe wird erfindungsgemaß durch die kennzeichnenden Merkmale des Patentanspruch 1 gelost Vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteranspruchen dokumentiert

[0007] Durch die Veränderung der Sickengeometrie der einzelnen Deckbleche wird die Flachenpressung im Bereich des Abstutzmittels reduziert Durch die relativ breite Vollsicke ist sichergestellt, daß z B bei einem Zylinderkopf aus Leichtmetall keine Eingrabungen in den Zylinderkopf entstehen Durch die Anordnung der Sikkenfüße der ersten und zweiten Vollsicke in der gleichen Ebene ist gleichzeitig sichergesteilt, daß die an dieser Stelle eingeleitete Flachenpressung kein Kippmoment erzeugt

[0008] Je nach Anwendungsfall kann es von Vortell sein, die kopfseitige Deckblechlage aus einem anderen Werkstoff und in einer anderen Blechstärke auszuführen, wobei durch Reduzlerung der Vollsickenhohe eine Totaideformation der Vollsicke erreichbar ist, ohne daß die Flachenpressung den maximal zulassigen Wert ubersteigt

[0009] Die Erfindung ist anhand von Ausfuhrungsbeispielen in der Zeichnung dargestellt und wird im folgenden naher erlautert. Es zelgen

- Fig 1 Draufsicht einer erfindungsgemäßen Flachdichtung
- Flg. 2 Ansicht gemäß Schnittlinie II II der Fig. 1
- Fig 3 Ansicht einer alternativen Flachdichtung gemäß Fig. 2

[0010] Die In der Fig. 1 dargestellte Flachdichtung (1) dient zur Abdichtung des Dichtspaltes zwischen dem Zylinderkopf und dem Zylinderblock einer Brennkraftmaschine. Die Flachdichtung (1) enthalt mehrere Brennraumoffnungen (2), die über Vollsicken (3, 4) In den Deckblechen (5, 5', 6) abgedichtet werden (Fig 2) Bei vielen Motoren sind die Materialien von Zylinderkopf und Zyllnderblock unterschiedlich Die erfindungsgema-Be Flachdichtung (1) tragt diesem Umstand Rechnung und ist deshalb im konstruktiven Aufbau unsymmetrisch aufgebaut Das Deckblech (5, 5') ist bei einem Motor mit einem Leichtmetall-Zylinderkopf und einem Grauguß-Motorblock zyllnderkopfseitig angeordnet Die Slkkenspitze (7) des Deckbleches korrespondiert mit einer Distanzplatte (8), welche zylinderblockseitig ein um den Brennraum (2) umlaufendes Abstützmittel (9) aufweist Während ein Sickenfuß (10) der Vollsicke (3) In der Ebe-

35

15

20

30

ne des Abstutzmittels (9) angeordnet ist. erstreckt sich die Sickenspitze (7) etwa am Randbereich des Abstützmittels (9) Die Vollsicke (4) des Deckbleches (6) ist so angeordnet, daß die Sickenspitze (11) radial versetzt zur Sickenspitze (7) verläuft Um eine optimale Anpassung der Vollsicke (3) an den Zylinderkopf (nicht dargestellt) zu erzeugen, ohne daß Beschädigungen zu erwarten sind, 1st die Vollsicke (3) so ausgelegt, daß ihre Breite B aus der Summe der Breite der Vollsicke (4) und des Abstützmittels (9) sich ergibt, wobei die Sickenfüße (10', 10") in der gielchen Ebene E angeordnet sind [0011] In der Fig 3 Ist ein besonders dünnes Deckblech (5') dargesteilt Mit einer soichen Konstruktion iaßt sich die Vollsicke (3') nahezu bis zur totalen Deformation verpressen, ohne daß die Pressungswerte am Zylinderkopf zu groß werden

[0012] Basis für die erfindungsgemäße Losung der Aufgabe ist die Erkenntnis, daß gerade der mehrlagige Aufbau der Flachdichtung die Möglichkeit bietet, Kopfund Blockselte der Flachdichtung (1) jeweils auf die Gegebenheiten des korrespondierenden Zylinderblocks und Zyllnderkopf anzupassen Die Losung ist ein vollig neuer Auslegungsansatz der Flachdichtung (1) im Vergleich zum Stand der Technik Vollsicken (3, 4) und Abstutzmittel (9) sind auf die Motorbauteile abgestlmmt 25 und vollkommen unsymmetrisch zuelnander angeord-

Patentansprüche

Metallische Flachdichtung, Insbesondere Zylinderkopfdichtung (1) von Brennkraftmaschinen, bestehend aus mindestens einem dem Zylinderkopf zugeordneten ersten Deckblech (5,5') mit einer ersten Volisicke (3,3') und mindestens einem dem Zylinderblock zugeordneten zweiten Deckblech (6) mit einer zweiten Vollsicke (4), wobei die Vollsicken (3,3',4) eine Brennraumöffnung (2) umgeben und einer zwischen dem ersten und zweiten Deckblech (5,5',6) angeordneten Distanzplatte (8), welche auf der der ersten (3,3') oder der zwelten (4) Vollsicke zugeordneten Fläche Abstützmittel (9) aufwelst, wobei dle erste und zweite Vollsicke (3,3',4) radial versetzt zueinander angeordnet sind, derart, daß die dem Abstützmittei (9) gegenüberliegende Vollsicke (3,3') mlt ihrer Sickenspltze (7) am Randbereich des Abstützmittels (9) und mit einem der Brennraumöffnung (2) benachbarten Sickenfuß (10) innerhalb der radlalen Erstreckung des Abstützmittels (9) angeordnet lst, dadurch gekennzelchnet, daß die Breite (B) der dem Abstützmittel (9) gegenüberliegenden Vollsicke (3,3') der Summe aus der Breite der anderen Vollsicke (4) und des Abstützmittels (9) entspricht und daß der der Brennraumöffnung (2) abgewandte Sickenfuß (10', 10"') der ersten und zweiten Vollsicke (3, 3', 4) außerhalb der radialen Erstreckung des Abstützmittels (9) in

der gleichen Ebene (E) angeordnet ist.

- 2. Metallische Flachdichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzelchnet, daß die Hohe (H) und Breite (B) der dem Abstutzmittel (9) gegenuberliegenden Vollsicke (3) nach der Formel 0,02 ←H/ B←0,1 ausgebildet lst
- Metallische Flachdichtung nach Anspruch 1 und 2, dadurch gekennzelchnet, daß das erste und zwelte Deckblech (5, 5', 6) aus verschledenen Werkstoffen gebildet ist
- Metallische Flachdichtung nach den Ansprüchen 1 bis 3, dadurch gekennzeichent, daß die Vollsicken (3, 4) des ersten und zweiten Deckbleches (5,5',6) unterschledliche Hohen aufweisen.
- Metallische Flachdichtung nach den Ansprüchen 1 bls 4, dadurch gekennzelchnet, daß die Blechstarken des ersten und zweiten Deckbleches (3, 4) unterschiedlich ausgebildet sind
- Metallische Flachdichtung nach den Anspruchen 1 bis 5, dadurch gekennzelchnet, daß die Blechstarke des ersten Deckbleches (5, 5') kleiner als dle Blechstärke des zweiten Deckbleches (6) ausgebildet ist

Claims

1. Metallic flat gasket, in particular a cylinder head gasket (1) of internal combustion engines, comprising at least one first cover sheet (5, 5), assigned to the cylinder head, with a first full bead (3, 3) and at least one second cover sheet (6), assigned to the cylinder block, with a second full bead (4), the full beads (3, 3, 4) surrounding a combustion chamber opening, and a distance plate (8) disposed between the first and second cover sheet (5, 5, 6), which distance plate has support means (9) on the face assigned to the first (3, 3) or to the second (4) full bead, the first and second full bead (3, 3, 4) being disposed radially offset relative to each other in such a manner that the full bead (3, 3) with its bead peak (7) situated opposite the support means (9) is disposed at the edge region of the support means (9) and with a bead foot (10) adjacent to the combustion chamber opening (2) within the radial extension of the support means (9), characterised in that the width (B) of the full bead (3, 3) situated opposite the support means (9) corresponds to the sum of the width of the other full bead (4) and of the support means (9) and in that the bead foot (10, 10) orientated away from the combustion chamber opening (2) of the first and second full bead (3, 3, 4) is disposed outwith the radial extension of the 15

20

30

support means (9) in the same plane (E).

- Metallic flat gasket according to claim 1, characterised in that the height (H) and width (B) of the full bead (3) situated opposite the support means (9) is formed according to the formula 0.02 < = H/B < = 0.1.
- Metallic flat gasket according to clalm 1 and 2, characterised in that the first and second cover sheet (5, 5, 6) is formed from different materials.
- Metallic flat gasket according to claims 1 to 3, characterised in that the full beads (3, 4) of the first and second cover sheet (5, 5, 6) have different heights.
- Metallic flat gasket according to claims 1 to 4, characterised in that the sheet metal thicknesses of the first and second cover sheet (3, 4) are formed so as to be different.
- Metallic flat gasket according to claims 1 to 5, characterised in that the sheet metal thickness of the first cover sheet (5, 5) is configured to be smaller than the sheet metal thickness of the second cover sheet (6).

Revendications

1. Garniture plate métallique, en particulier un joint de culasse (1) pour moteurs à combustion interne, comprenant au moins une première tôle de protection (5, 5') associée à la culasse avec un premier jonc complet (3, 3') et au moins une deuxième tôle de protection (6) associée au bloc-cylindres avec un deuxième jonc complet (4), les joncs complets (3, 3', 4) entourant un orifice de chambre d'explosion (2), et une plaque d'espacement (8) disposée entre les première et deuxième tôles de protection (5, 5', 6), la plaque présentant des moyens d'appui (9) sur la surface associée aux premier (3, 3') et deuxlème (4) joncs complets, les premier et deuxième joncs complets (3, 3', 4) étant disposés de façon décalés l'un par rapport à l'autre de telle sorte que le jonc complet (3, 3') opposé aux moyens d'appui est disposé avec sa pointe de jonc (7) au bord des moyens d'appui (9) et avec une base de jonc (10) adjacente à l'orifice de chambre d'explosion (2) à l'intérieur de l'étendue radlale des moyens d'appui (9), caractérisée en ce que la largeur (B) du jonc complet (3, 3') opposé aux moyens d'appui (9) correspond à la somme composée de la largeur de l'autre jonc complet (4) et des moyens d'appul (9) et en ce que la base de jonc (10', 10"') détournée de l'orifice de chambre d'explosion (2) des premier et deuxième joncs complets (3, 3', 4) est disposée à l'extérieur de l'étendue radiale des moyens d'appui (9) dans le même plan (E).

- Garniture plate métallique selon la revendication 1, caractérisée en ce que la hauteur (H) et la largeur (B) du jonc complet (3) opposé aux moyens d'appui (9) sont réalisées selon la formule 0,02 <= H/B <= 0,1.
- Garniture plate métallique selon la revendication 1 et 2, caractérisée en ce que les première et deuxième tôles de protection (5, 5', 6) sont réalisées dans différents matériaux.
- Garniture plate métallique selon les revendications
 1 à 3, caractérisée en ce que les joncs complets
 (3, 4) des première et deuxième tôles de protection
 (5, 5', 6) présentent des hauteurs différentes.
- Garniture plate métallique selon les revendications
 à 4, caractérisée en ce que les épaisseurs de tôle des première et deuxlème tôles de protection
 (3, 4) sont réalisées différemment.
- 6. Garniture plate métallique selon les revendications 1 à 5, caractérisée en ce que l'épaisseur de tôle de la première tôle de protection (5, 5') est inférieure à l'épaisseur de tôle de la deuxième tôle de protection (6).

4



